	بسمه تعالی نام: **اداره کل آموزش و پرورش قزوین** نام درس: عربی ۳ نام خانوادگی: **دبیرستان غیر دولتی دخترانه فرهنگ و آموزش** تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/ ۲۰ نام پدر: امتحانات نوبت اول مدت پاسخگویی: ۸۰دقیقه نام دبیر: سال تحصیلی ۱۴۰۲ – ۱۴۰۱ پایه و رشته: دوازدهم تجربی	
ردیف	**مهارت واژه‌شناسی و ترجمه**	بارم
۱	تَرجِم الکلماتِ التی تحتها خطٌّ. ۱.أیَحسَبُ الأنسانُ أن یُترَکَ سُدیً. ۲.الحَضارات التی عَرَفَها من خِلالِ النُّقُوش. ۳.غار حراء الواقعِ فی قِمَّةِ جَبَلِ النور. ٤. کُلُّ مُسلمِ حینَ یَري هذا المَشهدَ، یَشتاقُ إلیه.	۱
۲	اکتُب فی الفراغ الکلمتین المترادفتینِ و الکلمتینِ المُتضادتینِ. (السِّلم، الأصدقاء، التَجَنُّب، التَقَرُّب، الأحبّاء) ..... = ... ≠	۰/۵
۳	أکتَب جَمعَ أو مُفردَ الکلماتِ التالیةِ. سَمَکات(مفرد)..... صَنَم(جمع).....	۰/۵
٤	عَیِّن الکلمة الغریبة. الغُرابO العُصفورO الحَمامَة O المائدةO	۰/۲۵
٥	تَرجِم هذهِ الجُمَل. ۱. بَدَأ القَومُ یَتَهامَسون: إنَّ الصَّنَمَ لایَتَکَلَّمُ؛ إنّما یَقصِدُ إبراهیمُ الأستهزاءَ بِأَصنامِنا.(۰/۷۵) ۲. (قالوا و حَرِّقواهُ و انصروا آلِهَتَکُم)(۰/۵) ۳. لا فَقرَ أشَدُّ مُنَ الجَهلِ وَ لا عِبادَةَ مِثلُ التَّفَکُّرِ.(۰/۵) ٤.کُلُّ طَعامٍ لایُذکَرُ اسمُ اللهِ عَلَیه، لا بَرَکَةَ فیهِ.(۰/ ۵) ٥. وَ إملَأالصَّدرَ انشراحاً وَ فَهمی بِالبَسَماتِ.(۰/۷۵)	٦

	٦. يا بُنَيَّتَى الغارُ يَقَعُ فَوقَ جَبَلٍ مُرتفِعٍ، لايَستَطيعُ صُعودَهُ إلّا الأقوياءُ. (٠/٥) ٧. هَل رأيتُما غارَ ثورٍ الّذى لَجَأَ إليهِ النَّبيُّ(ص) في طريقِ هِجرَتِهِ إلَي المدينهِ المُنَوَّرهِ. (٠/٧٥) ٨. هذه السَمَكَةُ تَبلَغُ صِغارَها عِندَ الخَطَرِ؛ثُمَّ تُخرِجُها بَعدَ زَوالِ الخطر.(٠/٧٥) ٩. إنَّ سَمَكَةَ السَّهمِ تُطلِقُ قَطَراتِ الماءِ مُتَتالِيَةً مِن فَمِها إلي الهَواءِ بِقُوّهٍ.(٠/٥) ١٠. مَن أذنَبَ وَ هُوَ يَضحَكُ، دَخَلَ النّارَ وَ هوَ يَبكى.(٠/٥)	
٦	كَمِّل الفِراغات فى التَرجُمةِ الفارسيةِ. ١. وَ **لاتَسُبُّوا** الّذينَ يَدعونَ مِن دونِ اللهِ فَيَسُبُّوا اللهَ . و كساني را كه به جاي خدا فرامي خوانند ..... زيرا كه به خدا دشنام دهند. ٢. **لا لباسَ** أجمَلُ مِنَ العافِيَة. ..... زيباتر از سلامتى نيست. ٣. وَ يَقُولُ الكافِرُ **يا لَيتَنى** كُنتُ **تُراباً.** و كافر مىگويد: ..... من ..... بودم.	١
٧	إنتَخِبِ التَرجُمَةِ الصَحيحَةِ. ١.ذَهَبَتِ البِنتُ فَرحَةً. الف) دختر با خوشحالى رفت.O ب)دخترِ خوشحال رفت.O ٢. لَيتَ هذه التلميذةَ اِبتَعَدَ عَنِ الكَسِلِ. الف) شايد اين دانش آموزى است كه از تنبلى دورى كرده بود.O ب) كاش اين دانش آموز از تنبلى دورى مى كرد.O	٠/٥
	مهارت شناخت و كاربرد قواعد	
٨	عَيِّن التَرجُمة الصحيحة للأفعال.	٣

	الف) عَلَّمَ: یاد داد قد يُعَلِّمُ: لَن يُعَلِّمَ: أُعَلِّمُ: ب) غَفَرَ: آمرزید قَد غَفَرَ: لايَغفِرُ: الغَفّار: ج) مَنَعَ: منع کرد مُنِعتُ عَنِ المواد السُكريّة: شاهدنا مانعاً في الطريق: د) ذَكَرَ: یاد کرد قَد ذَكَرَ المومِنُ رَبَّهُ: ذُكِرتَ بالخَيرِ: ه) اِمتَنَعَ: خودداري كرد لَن نَمتَنِعُ عَنِ الخروجِ: كانَ الحارسُ قَد امتَنَعَ عَنِ النَّومِ:	
٩	عيِّن محل الاعرابی الكلمات التی تحتها الخطُّ. ١. التَّدَيُّنُ فِطرِيٌّ فِی الإنسانِ. ٢. يَقصِدُ إبراهيمُ الإستهزاءَ بِأصنامِنا. ٣. يَبقي المُحسِنُ حَيّاً وَ إن نُقِلَ إلي منازل الاموات. ٤. أنا قرَأتُ في كِتابِ التَّربيَةِ الدّينيَةِ. ٥. وَ استعينوا بِالصَّبرِ وَ الصَلاةِ. ٦. وَ لا عبادَةَ مِثلُ التَّفَكُّرِ.	٢
١٠	ميِّز فی العبارات التاليه «اسم و خبر» الحروف مشبهة بالفعل وَ لانافية للجنس. الف) لَيتَ المَطَرَ يَنزِلُ كَثيراً. ب) إنَّ اللهَ لايُضيعُ أجرَ المُحسنين. ج) لا لِباسَ أَجمَلُ مِنَ العافية.	١/٥
١١	عَيِّن نوعَ «لا» في الجُمَل. الف) لا يَرحَمُ الله. ب) لا فَقرَ أشَدُّ مِن الجَهل. ج) لا تُطعِموا المَساكينَ مِمّا لا تَأكُلونَ.	٠/٧٥
١٢	عَيِّن الحالَ في العبارتين. الف) مَن عاشَ بِوَجهَينِ، ماتَ خاسِراً. ب) مَن أذنَبَ وَ هوَ يَضحَكُ دَخَلَ النارَ.	١
١٣	عَيِّن نوع الكلمات التي تحتها خطٌّ. (اِسمِ فاعل، اِسمُ مَفعول، اِسمُ مكانٍ، اِسمُ مُبالغةٍ) ١.أنَّ جَناحَهُ مَكسورٌ. ٢. إنَّه رَجُلٌ صادقٌ وَ صَبّارٌ ٣. حين يرى هذا المَشهَد يَشتاقُ إليه.	١

	مهارت درک مطلب و متن	
١٤	إقرأ النَّصّ ثُمّ أجِبْ عَن الأسئلة: «سَمَكةُ السّهمِ تَطلِقُ قطراتِ الماءِ مُتتاليةً مِن فَمِها إلى سطح الماءِ لِتُصيدَ الحَشراتِ مِن فوقِ الماءِ و عندما تَسقُطُ الحشرةٌ علَى سَطحِ الماء تَبلَعها حَيَّةً. إنّها تُحِبُّ أن تأكُلَ الفرائسَ الحَيَّةَ، لِهذا تَغذيةُ هذه الأسماكِ الزّينةِ صعبَةٌ.» الف) عيّن الصَّحيح أو الخطأ من هذين الجملتينِ. ١. تغذيةُ سمكةِ السّهم صعبةٌ لأنّها تأكلُ الحشراتِ الميتةِ. صحيحO غلطO ٣. هذه السمكة لاتُطلِقُ قطرات الماء مُتتاليةً. صحيح O غلطO ب) مَتي تَبلَعُ صَيدَها؟	١

أتمنى لكنَّ النجاح.

پاسخنامه سوالات عربی پایه دوازدهم تجربی – امتحان نوبت اول

1- 1. بیهوده و پوچ 2. کنده کاری‌ها، نگاره‌ها 3. قله 4. صحنه

2- الأصدقاء = الأحبّاء التَجَنُّب ≠ التَقَرُّب

3- سمَکات(مفرد): سمکهٔ صَنَم(جمع): أصنام

4- المائدهٔ

5- 1. مردم شروع به پچ پچ کردند: قطعا بت سخن نمی‌گوید و قصد ابراهیم فقط مسخره کردن بت های ما است.

2. گفتند او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید.

3. هیچ فقری بدتر از نادانی و هیچ عبادتی مانند تفکر(اندیشیدن) نیست.

4. هر غذایی که نام خدا بر آن ذکر نشود هیچ برکتی در آن نیست.

5. سینه ام را با شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن.

6. ای دخترکم غار در بالای کوهی بلند قرار دارد و فقط افراد قوی می توانند بر بالا آن بروند.

7. آیا شما غار ثور را دیدید که پیامبر در مسیر هجرتش به مدینه منوره به آن پناه برد.

8. این ماهی در هنگام خطر بچه هایش را می بلعد سپس بعد از برطرف شدن خطر آنها را بیرون می آورد.

9. ماهی تیرانداز قطره‌های آب را پی در پی و با قدرت از دهانش به هوا پرداب می کند.

10. هر کس گناه کند درحای که می خندد، وارد جهنم می شود در حالی که می گرید.

6- 1. دشنام ندهید 2. هیچ لباسی 3. ای کاش – خاک

7- 1. الف 2. ب

8- الف) قدیعلم: گاهی یاد میدهد/ شاید یاد بدهد لن یعلم: یاد نخواهد داد أعلم: یاد میدهم

ب) قد غفر: آمرزیده است لایغفرُ: نمی آمرزد الغفّار: بسیار آمرزنده

ج) مُنِعتُ عن الموارد السکریهٔ: از مواد قندی(شیرین) منع شدم شاهدنا مانعا فی الطریق: بازدارنده ای در راه دیدیم.

د) قد ذکر المومن ربّه: مومن پروردگارش را یادکرده است. ذُکِرتَ بالخیر: با خیر یاد شدی

ه) لن نمتنع عن الخروج: ازبیرون رفتن خودداری نخواهیم کرد. کان الحارس قد امتنع عن النوم: نگهبان از خوابیدن خودداری کرده بود.

9- 1. التدین: مبتدا فطریٌ: خبر 2. ابراهیمُ: فاعل الاستهزاءَ: مفعول

3. حیّاً: حال 4. الدینیهٔ: صفت 5. بالصبر: جارومجرور 6. التفکر: مضاف الیه

10- الف) المطر اسم لیت - ینزل خبر لیت ب) الله اسم انّ – لایضیع خبر انَّ ج) لباسَ اسم لا – أجمل خبر لا
11- الف) لای نفی مضارع ب) لای نفی جنس ج) لای نهی
12- الف) خاسراً ب) هو یضحکُ
13- 1. مکسور: اسم مفعول 2. صادق: اسم فاعل صبّار: اسم مبالغه 3. مشهَد: اسم مکان
14- الف) 1. غلط 2. غلط ب) عندما تسقط الحشرة على سطح الماء